

**ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE**  
**11 AVRIL 2023**  
**À 20 H**

**1. INTRODUCTION**

**2. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET CONSTATATION DU QUORUM**

**3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**4. SUIVI DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS ET DES DOSSIERS DU CONSEIL**

**5. 1<sup>RE</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS - PERSONNES DANS LA SALLE**

**6. 1<sup>RE</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS - INTERNAUTES**

**7. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

7.1. Adoption des procès-verbaux de la consultation publique et de la séance ordinaire du 14 mars 2023

**8. AFFAIRES DU CONSEIL**

8.1. Demande au gouvernement du Québec - Sécurité des piétons, des cyclistes et des usagers de la route

8.2. Demande d'aide financière - Stage humanitaire 2023 en soins infirmiers

8.3. Autorisation de dépenser

8.4. Autorisation de représenter la ville à diverses activités-bénéfice pour l'année 2023

8.5. Désignation d'un élu au conseil d'administration de l'office municipal d'habitation de Roussillon Est

**9. RÈGLEMENTS**

9.1. Adoption du second projet - Règlement n° 901-36 modifiant le règlement de zonage n° 901

9.2. Adoption - Règlement n° 901-35 modifiant le règlement de zonage n° 901

**10. COMMUNICATIONS**

**11. DIRECTION GÉNÉRALE**

11.1. Autorisation d'un abonnement annuel à la plateforme de gestion de projets Asana

11.2. Complexe sportif - Approbation du budget d'exploitation révisée 2023

11.3. Autorisations - Cartes de crédit

**12. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

12.1. Demande de transfert budgétaire pour le paiement de services professionnels pour le développement d'un plan d'affaires visant le stationnement incitatif

**13. ENVIRONNEMENT**

#### 14. GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES

- 14.1. Attribution de contrat pour les assurances protection de la réputation et de la vie privée des élus et hauts fonctionnaires et assurances responsabilité pénale C-21
- 14.2. Attribution de mandat pour les services d'un évaluateur agréé par le propriétaire du lot 3 131 045 au cadastre du Québec

#### 15. INFORMATIQUE

- 15.1. Autorisation de dépenser
- 15.2. Attribution de contrat pour des services professionnels en informatique

#### 16. LOISIRS

- 16.1. Autorisation de dépenser
- 16.2. Autorisation de permettre le lancement d'un appel d'offre sur invitation pour la fête de l'Halloween
- 16.3. Support pour la course color run de l'école John Adam
- 16.4. Autorisation de reconduite et de dépenses pour le train des Fêtes, les fantaisies de Noël, la parade et le marché de Noël
- 16.5. Attribution de contrats pour le Service des loisirs
- 16.6. Autorisation de dépôt d'une demande de subvention - Programme Appel de projets en développement des collections pour les bibliothèques publiques autonomes

#### 17. PARC, ESPACES VERTS ET AMÉNAGEMENT PUBLIC

#### 18. RESSOURCES HUMAINES

- 18.1. Embauche permanente d'une technicienne en administration, Service des affaires juridiques et du greffe
- 18.2. Embauche probatoire d'un conseiller en ressources humaines et abolition du poste de directeur des ressources humaines
- 18.3. Embauche probatoire d'un agent aux communications
- 18.4. Dépôt de la liste des embauches temporaires et occasionnelles

#### 19. SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### 20. TRAVAUX PUBLICS

- 20.1. Autorisation de dépenser
- 20.2. Autorisation de permettre le lancement d'appels d'offres sur invitation
- 20.3. Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de sel de déglacement des chaussées (chlorure de sodium)
- 20.4. Attribution de contrat pour les suivis environnementaux des biogaz d'un ancien lieu d'enfouissement sanitaire
- 20.5. Contrat pour l'entretien du mobilier urbain
- 20.6. Attribution d'un montant supplémentaire dans le contrat à Les Excavations Chri-Dan inc. pour la disposition de la terre entreposée à la caserne
- 20.7. Autorisation de paiement décompte progressif n° 5 à Excavation Civilpro inc. pour les travaux de réaménagement et ajout d'éclairage sur la rue Saint-Laurent
- 20.8. Autorisation de paiement de facture à Axio Environnement inc. dans le cadre de leur mandat pour la stabilisation des berges de la rivière de la Tortue

- 20.9. Autorisation de paiement partiel de la retenue à L.A. Hébert Ltée dans le cadre des travaux de stabilisation des berges de la rivière La Tortue
- 20.10. Autorisation de paiement de facture à Solmatech inc. pour le contrôle des matériaux effectué au cours des travaux d'entretien de la couche asphaltique et travaux de démolition et construction de bordures, année 2022
- 20.11. Autorisation de travaux de remplacement d'un regard sanitaire existant pour les services du chemin Saint-Ignace, montée Griffin et Tremblay

## **21. TRÉSORERIE**

- 21.1. Ratification de la liste des chèques et des déboursés
- 21.2. Dépôt du rapport des dépenses autorisées par les responsables d'activités budgétaires du 22 février au 23 mars 2023
- 21.3. Dépôt du rapport des transferts budgétaires imputables à l'année 2022 et autorisés du 22 février au 23 mars 2023

## **22. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

- 22.1. Demande de dérogation mineure n° 2023-00007 - 11, rue Lacoste - Lot 3 310 415 du cadastre du Québec
- 22.2. Demande de dérogations mineures n° 2023-00011 - 71, route 132 - Lots 2 181 125, 3 313 321 et 4 022 155
- 22.3. Demande d'approbation n° 2023-00006 relative à un agrandissement résidentiel – 11, rue Lacoste / PIIA applicable à la zone H-118
- 22.4. Demande d'approbation n° 2023-00012 relative à un projet de construction mixte (Projet Blum-Proform) - 71, route 132 / PIIA applicable à la zone M-216
- 22.5. Demande d'approbation n° 2023-00016 relative à un agrandissement commercial – 193, chemin Saint-François-Xavier / PIIA à la zone applicable C-402
- 22.6. Demande d'approbation n° 2023-00038 relative à une rénovation commerciale – 59A, route 132 / PIIA applicable à la zone M-216
- 22.7. Demande d'approbation n° 2023-00010 relative à une rénovation commerciale – 66, route 132 / PIIA applicable à la zone C-125
- 22.8. Demande d'approbation n° 2023-00015 relative à un affichage industriel – 350, chemin Saint-François-Xavier, local 3 (OK PNEUS commercial) / PIIA applicable à la zone I-423
- 22.9. Contribution pour fins de parcs, de terrain de jeux et d'espaces naturels - 71, route 132

## **23. AFFAIRES NOUVELLES**

### **24. PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL**

### **25. 2E PÉRIODE DE QUESTIONS - PERSONNES DANS LA SALLE**

### **26. 2E PÉRIODE DE QUESTIONS - INTERNAUTES**

### **27. DATE DE LA PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE**

### **28. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Nadine Poissant  
Greffière adjointe

Mise à jour : 11 avril 2023 à 18 h 15